

občine. Po predlogu IS naj bi program zajel tudi problematiko zavoda Hale Tivoli ter uresničevanje dogovora o družbenem usmerjanju razporejanja dohodka, odločbo o komesaciji v KS Pirniče in odlok o melioraciji ob potoku Gameljščica.

Predsednica skupščine je delegate seznanila tudi s temami, ki bi jih občinska skupščina obravnavala iz programa dela republiške skupščine do konca julija 1982. Tako naj bi obravnavali problematiko uresničevanja zdravstvenega varstva v občini upoštevajoč pri tem tudi republiško gradivo, ter predlog zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o delovnih razmerjih in predlog sprememb in dopolnitev zakona o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti.

Skupščina bo v mesecu juniju obravnavala tudi poročila pravosodnih organov.

Delegati so predlog programa s predlaganimi pripombami in dopolnitvami sprejeli in soglašali z usmeritvijo, da so gradiva za široko delegatsko bazo v povzetkih in v razumljivem, poljudnem jeziku.

K 8. točki dnevnega reda:

Uvodoma je predsednica skupščine delegate obvestila, da je ustanovitev operativnega odbora utemeljena na podlagi 18. člena Sporazuma o ustanovitvi, nalogah in organiziranosti skupnosti za izvedbo enotnega programa ljubljanskih občin za gradnjo objektov iz samoprispjevka III.

Zbori so brez pripomb soglasno sprejeli predlog sklepa.

K 9. točki dnevnega reda:

Delegati so brez pripomb soglasno sprejeli:

a) predlog sklepa o izvolitvi sodnikov temeljnega sodišča v Ljubljani in izvolili naslednje sodnike:

Darka JERŠETA, Katjo PEČE, Marušo PRIMOŽIČ in Savo ŠAMEC;

b) predlog o imenovanju delegata in imenovali naslednje delegate v:

— Svet VVZ NAJDIHOJCA — Milico Štular

— Svet VZ Fran Milčinski Smlednik — Borisa Tavčarja

— Svet OŠ Dravlje — Natašo Jakič

— Svet srednje šole tehniških strok — Litostroj —

Antona Kocjančiča

— Svet za splošno ljudsko obrambo in družbeno samo-

zaščito — Jožeta Brezovška iz Zbora krajevnih skupnosti

— Zdenko Korelc iz zbora krajevnih skupnosti

— Alojza Ivančiča — iz Družbenopolitičnega zbora;

— Konferenco delegatov, ki delegira delegate v skupščino skupnosti samoprispjevka III

— Aleksandra Boleta, Ljudevita Pevca in Marjeto Premk

— Operativni odbor za izvedbo samoprispjevka III — Cirilo Skvarča;

c) predlog sklepa o razrešitvi in imenovanju:

— v koordinacijskem odboru družbenega sveta za družbeni razvoj se razreši Karel Gornik in imenuje Božo Kovačič

— v koordinacijskem odboru družbenega sveta za družbenopolitične odnose se razreši Majda Lenič in imenuje Anton Gerbec.

B — Predlog sklepa o razrešitvi direktorja in imenovanju direktorja Zavoda za družbeno planiranje Ljubljana: načelno pripombo je posredovala delegacija krajevne skupnosti Komandanta Staneta II, ki je mnenja, da ni potrebno odpirati novega delovnega mesta namestnika direktorja.

Predsednica skupščinske komisije za volitve in imenovanja je pojasnila, da ne gre za odpiranje novega delovnega mesta, temveč za kadrovske imenovanje na že obstoječo delovno mesto.

Delegati so soglasno razrešili Ivana Novaka in kot direktorja imenovali Gregorja Brkopca.

Imenovanje Rade Perovšek za namestnika direktorja Zavoda je bilo sprejeto z dvema vzdržanima glasovoma v zboru krajevnih skupnosti.

K 10. točki dnevnega reda:

Vsi trije zbori občinske skupščine pooblaščajo delegate:

1. da glasujejo brez pripomb za:

— sprejem odlokov pod 6. in 7. točko

— sprejem predloga sklepa pod 8. točko

— sprejem programa dela pod 9. točko dnevnega reda

in

— sprejem kadrovskih rešitev pod 10. točko

2. da glasujejo za sprejem gradiva pod 3. točko dnevnega reda, s pripombami:

— da bi v bodoče pripravili takšno gradivo, iz katerega bi bil razviden celovitejši vpogled v gospodarstvo in situacijo ne le v Ljubljani, temveč tudi položaj posamezne občine.

— da poročilo pomanjkljivo obravnava tiste dejavnosti, glede katerih so delovni ljudje in občani poverili določene pristojnosti mestu Ljubljani kot posebni družbenopolitični skupnosti,

— da je potrebno poročilo v točki II/4 dopolniti, kajti tudi v Siški je že bil sprejet kmetijski prostorski del družbenega plana občine.

3. da glasujejo za sprejem gradiva pod 4. točko dnevnega reda s pripombo, da bi bilo v mestu Ljubljana, kot posebni družbenopolitični skupnosti potrebno postopoma izdelati posebno metodologijo spremljanja uresničevanja planskih dokumentov. S tem bi udeleženci pri izvajanju nalog preverjali in ocenjevali lastno uspešnost, strukturno udeležbo in druge oblike izvajanja in izpolnjevanja nalog iz planskih dokumentov.

4. Skupščina pooblašča delegacijo, da glasuje o predlogu odloka o poslovnem času, če bodo z odlokom soglašale tudi delegacije drugih občin. V kolikor bi bile naše pripombe identične pripombam podanim s strani drugih občin, pa pooblašča delegacijo, da eventuelno skupaj z drugimi delegacijami oblikuje amandma.

5. Da postavijo naslednje delegatsko vprašanje:

"Kdaj in kako se bo rešilo vprašanje prehoda za pešce na Dolenjski cesti pri strelišču "Krim". Ker je v bližini osnovna šola "Oskar Kovačič", se v tem predelu pripeti vsak drugi dan prometna nesreča. V tej nesreči je skoraj vedno udeležen šoloobvezni otrok."

V delegacijo za sejo zbora občin Skupščine mesta Ljubljane so bili imenovani:

Kolarek Stjepan, Velkavrh Živko, Jeras Ivan iz zbora KS Gorjanc Ludvik iz zbora združenega dela

Košuljandič Eva, Krušič Tone iz družbenopolitičnega zbora.

Seja je bila zaključena ob 19.15 uri.

**Vodja skupne strokovne službe
skupščine občine
Ljubljana-Siška
Drago Primc, I.r.**

**Predsednik
skupščine občine
Ljubljana-Siška
Anka Tominšek, I.r.**

**SKUPŠČINA OBČINE
LJUBLJANA-SIŠKA**

Štev.:

Datum: 23. 7. 1982

SKRAJŠANI ZAPISNIK

3. skupnega zasedanja z ločenim glasovanjem zbora združenega dela, zbora krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zbora Skupščine občine Ljubljana-Siška, ki je bilo v ponedeljek, dne 19. 7. 1982 ob 16.30 uri v sejni dvorani skupščine občine Ljubljana-Siška, Trg prekomorskih brigad 1.

Sejo je pričel in vodil predsednik skupščine tov. Anka Tominšek, ki je delegate seznanila z razlogi za sklic skupnega zasedanja.

Tovarišica Tominškova je delegatom predlagala v sprejem naslednji

DNEVNI RED:

1. Izvolitev komisij za verifikacijo pooblastil in ugotovitev sklepčnosti zbora združenega dela, zbora krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zbora

2. Predlog sklepa o začasnem ukrepu družbenega varstva v DO Dom starejših občanov Marija Draksler-Marijana, Bijedičeva 15

3. Obravnava gradiva in določitev delegatov za 4. sejo zborna občin Skupščine mesta Ljubljane

Tako predlagani dnevni red so delegati zborov z ločenim glasovanjem po zborih soglasno potrdili.

Zaradi odsotnosti predsednika družbenopolitičnega zbora je sejo družbenopolitičnega zbora vodil predsednik skupščine, tovarišica Anka Tomišek.

Ad 1.)

Tovariš Cimerman je v komisijo za verifikacijo pooblastil in ugotovitev sklepčnosti zbora združenega dela predlagal naslednje delegate: Fugina Marica — predsednik in člana tov. Gortnar Jože in Adlešič Niko.

Delegati zbora združenega dela so komisijo v predlagani sestavi soglasno potrdili.

Tovariš Mikolič je v komisijo za verifikacijo pooblastil in ugotovitev sklepčnosti zbora krajevnih skupnosti predlagal naslednje delegate: Kovačič Božo — predsednik in člana — Ladiha Alojz in Lutovac Vukašin.

Delegati zbora krajevnih skupnosti so komisijo v predlagani sestavi soglasno potrdili.

Tov. Vrhovnik Srečko, delegat družbenopolitičnega zbora je poročal, da je od 25 delegatov prisotnih 18, odsotnost pa je opravičilo 7 delegatov.

Od 31 delegatov zbora krajevnih skupnosti je bilo prisotnih 25 delegatov, odsotnost sta opravičili 2 delegacije, 4 delegacije so bile neopravičeno odsotne.

Od 61 delegatov zbora združenega dela je bilo prisotnih 33 delegatov, opravičeno odsotnih 28 delegatov.

K 2. točki

Pri obravnavi te točke dnevnega reda so bili prisotni: Ivanka Horjak — ravnateljica Doma starejših občanov, Irena Volf — predsednik sveta doma in Ruža Križnar — Jager — pomočnik družbenega pravobranilca samoupravljanja Ljubljana.

Uvodno obrazložitev je podal tov. Drago Ščernjavič — član IS in predsednik Komiteja za družbene dejavnosti.

Pisna stališča so posredovale OK SZDL, normativno pravna komisija, konferenca delegacij štev. 8, ter krajevni skupnosti Dravljice in Zgornja Šiška.

Do predloga sklepa za uvedbo ukrepa je zavzel svet doma pisno stališče, s katerim je delegate seznanil predsednik skupščine, ustno stališče pa je v svojem imenu na seji podala tov. Ivanka Horjak.

V razpravi so sodelovali: predsednik skupščine, delegati krajevnih skupnosti Preska, Edvard Kardelj, Dravljice, Medvode in Podutik, delegata konferenc delegacij Avtomontaža in Iskra, predsednik OS ZSS, pomočnik družbenega pravobranilca samoupravljanja in predsednik Komiteja za družbene dejavnosti.

Po končani razpravi so delegati vseh treh zborov sprejeli sklep o začasnem ukrepu družbenega varstva v DO Dom starejših občanov Marija Draksler-Marijana, Bijediceva 15, Ljubljana.

Dva delegata zbora združenega dela sta se glasovanja vzdržala.

Ad 3.)

Predsednik skupščine je k tej točki pojasnil, da bo zbor občin SML na svoji 4. seji poleg zadev iz predlaganega dnevnega reda ponovno obravnaval tudi "Predlog odloka o spremembi in dopolnitvi Generalnega urbanističnega programa", ki ga je Skupščina že obravnavala in sprejela amandmaje.

Delegati zborov so soglašali, da se skupščina ponovno opredeli do predloga odloka.

Pisne pripombe stališča in predloge so posredovale k posameznim gradivom za 4. sejo zbora občin SML številne delegacije, konference delegacij, delovna telesa skupščine, občinska konferenca SZDL in Izvršni svet občinske skupščine.

O posameznih točkah so delegati razpravljali tudi na seji.

1. Predlog odloka o spremembi in dopolnitvi GUP:

Predsednik skupščine je uvodoma pojasnil, da je skupščina občine že obravnavala predlog odloka na prejšnji seji. Sprejeta je amandmaje, ki so jih delegati uveljavljali na 3. seji Zbora občin SML, vendar od ostalih delegacij občinskih skupščin niso dobili ustrezne podpore. Tudi Izvršni svet Skupščine mesta Ljubljane je do amandmajev sprejel odklonilno stališče. Tako je skupščina mesta sprejemanje odloka odložila za čas, da se izvrši ponovno usklajevanje v občini Šiška. Predmet usklajevanja je

prekvalifikacija namembnosti površin v Stanežičah in površine otoka ŠR v Kosezah, ki se namenijo tržnici, kar zahteva delno prekvalifikacijo iz dosedanjih rekreacijskih v centralne površine. Usklajevalni sestanek za Stanežiče se je vršil 16. julija v prisotnosti temeljne delegacije KS Stanežiče, predstavnikov mestnih organov in organizacij ter predstavnikov občinske skupščine in njenih organov.

Temeljna delegacija je sprejela sklep, da soglašajo s sprejetjem predloga odloka o spremembi in dopolnitvi odloka o sprejetju GUP mesta Ljubljane, vendar ne odstopa od svojih stališč do kmetijskih površin, ki sobile ščitene v ta namen vse od leta 1966 dalje.

V razpravi je bilo delegaciji pojasnjeno, da so določila odloka v zvezi s Stanežičami le začasna in da se bo celotna razprava o možni prekvalifikaciji iz zazidljivih površin v kmetijske površine nadaljevala ob razpravi o osnutku dokumenta "Ljubljana 2000".

V obrazložitvi, ki jo je podal tov. Braco Mušič — predstavnik IS Skupščine mesta Ljubljane, je poudaril, da po sprejetju odloka ne bo prišlo do posega v kmetijska zemljišča in gozdne površine na spornem območju v Stanežičah, dokler se vprašanje v celoti ne razreši z dokumentom "Ljubljana 2000". Podprl je predloge novih amandmajev na odlok, ki bodo delegatom dani v razpravo in sprejem.

Vsi trije zbori so po razpravi soglasno sprejeli sklep, da skupščina v celoti umika amandmaje, ki jih je sprejela na svoji seji 28. 6. 1982, in daje soglasje za sprejem odloka z naslednjima

a m a n d m a j e m a :

— v tretjem členu se v spisku zazidalnih otokov pod skupno oznako "C" doda nova 6. točka, ki se glasi: "6. SR 7 — Koseze... 0,75 ha"

— v 4. členu se črta 8. točka in doda novo 11. točko, ki se glasi: "11. del SR 7 — Koseze se iz rekreacijskih površin spremeni v površine za centralne dejavnosti v izmeri 0,75 ha (tržnica)".

Skupščina je sprejela tudi stališče, da soglašajo z začasno odložitvijo spremembe namembnosti nekaterih zazidljivih površin v območju SS 11 — Stanežiče v kmetijske površine do sprejema novega urbanističnega načrta, ki je v izdelavi v sklopu dokumentov "Ljubljana 2000".

Skupščina občine in njeni organi ne bodo v upravnih in drugih postopkih in aktivnostih spreminjali namembnosti spornih zazidalnih otokov, kot so bili opredeljeni v spremembah in dopolnitvah Družbenega plana občine Ljubljana-Šiška za področje namenske uporabe prostora za potrebe kmetijstva in gozdarstva za obdobje 1981—85, oziroma dokler se ne sprejme drugačna usklajena odločitev.

2. Delegatska vprašanja

Delegati so soglašali, da je delegatsko vprašanje le-tisto vprašanje, ki se kot pripomba ne nanaša na posamezno gradivo iz dnevnega reda, pa čeprav je naslovljeno kot delegatsko vprašanje. Tako vprašanje je sestavni del pripomb in predlogov k posameznemu gradivu, ki se obravnava na skupščini.

Delegati so soglašali, da se delegatsko vprašanje KS Preska posreduje Skupščini mesta Ljubljane kot pripomba na osnutek sprememb in dopolnitev družbenega plana Ljubljana za obdobje 1981—1985.

Delegati so soglašali z odgovorom na delegatsko vprašanje KS Dravljice, ki ga je podal ustno na seji predsednik skupščine.

3. Skupščina nima pripomb k predlogu sklepa o poimenovanju Zavoda za glasbeno in baletno izobraževanje ter kadrovskim zadevam.

4. Poročilo in analiza o uresničevanju družbenega plana mesta Ljubljane v prvih 2 letih srednjeročnega obdobja 1981 do 1985.

v razpravi so bile dane naslednje pripombe:

— da je na področju investicijskih naložb potrebno določiti prioritete investicije v okviru Ljubljane,

— razpoložljiva sredstva za razširjeno reprodukcijo naj se na dohodkovnih osnovah združijo za programe, ki bodo omogočali večji izvoz na konvertibilno področje,

— na področju komunalnega gospodarstva beležimo pomembno odstopanje od planiranih ciljev, zaradi česar se zastavlja vprašanje njihove realnosti. Da ne bi prihajalo do takšnega vprašanja oziroma zaostajanja pri realizaciji nalog na tem področju in ostalih, ki so nanj vezane (stanovanjsko) je potrebno preveriti vire financiranja te dejavnosti in predvideti ukrepe na področju izvajanja samoupravnega sporazuma.

5. Osnutek sprememb in dopolnitev družbenega plana mesta Ljubljane za obdobje 1981—1985.

V razpravi so bile dane naslednje pripombe:

— predvidevanja v planu glede na spremenjene pogoje in možnosti niso realne. Zato bo v nadaljnjih postopkih potrebno sprejeti realnejše opredelitve povsod tam, kjer se z njimi opredeljujejo načrtovani rezultati (družbeni proizvod, industrijska in kmetijska proizvodnja, razpoložljiva sredstva za reprodukcijo v materialni proizvodnji, zaposlovanje, življenjski standard), hkrati pa višje stopnje rasti v tistih primerih, ko gre za opredeljevanje vlaganj za doseganje planiranih rezultatov na področju izvoza, produktivnosti in drugih kvalitativnih dejavnikov razvoja.

Pri načrtovanju investicij je treba še zlasti upoštevati zaostrene pogoje glede na pred kratkim sprejete zvezne zakone. Zato je treba ponovno oceniti upravičenost izgradnje hotela A kategorije na Gospodarskem razstavišču, športnega letališča IG, prav tako pa je vprašljivo ali bo možno že v tem srednjeročnem obdobju začeti z izgradnjo železniškega vozlišča v Ljubljani. Oceniti je treba tudi možnost realizacije direktnega priključka na hitro progo v Tivoliju;

— večjo pozornost je treba posvetiti področju kmetijstva in proizvodnji hrane ter naloge konkretnije opredeliti in zagotoviti usklajenost glede na prostorsko načrtovanje;

— odsotnost dogovorjene metodologije planiranja v mestu povzroča ponavljanje vsebine v različnih planskih dokumentih in nepreglednost le-teh;

— odgovorneje je treba pristopiti k reviziji programov na področju družbenih dejavnosti ter dati prednost objektom iz programa II. in III. samoprispevka, pri tem pa zaostri odgovornost za izvajanje nalog na tem področju. V skladu z nadaljnjim razvojem celodnevne osnovne šole je treba zavzeti enotna stališča in se jasneje opredeliti o predlaganih treh variantah;

— ne glede na omenjene težave pa podpiramo načrt izgradnje študentskih domov in opozarjamo na nejasnost besedila I. odstavka točke c 3.3., ki je neusklajena z drugim odstavkom iste točke.

6. Poročilo o realizaciji stanovanjske graditve v Ljubljani in predlogi ukrepov.

Delegati so podprli sprejem poročila, zahtevali pa so, da se poostri nadzor nad vsemi gradnjami. Poročilo je pomanjkljivo v točki 3.0.1 ker ne navaja ŠS 8/1 ST 2, ker je za stolpnico že pridobljeno gradbeno dovoljenje. Deponirani so že gradbeni elementi za pričetek gradnje. Poročilo naj se s tem besedilom dopolni.

7. Poročilo o problematiki energetske oskrbe Ljubljane z energijo.

V razpravi so bili dani naslednji predlogi in pripombe:

— gradivo s strokovnega vidika ni dovolj temeljito izdelano, saj ključnih problemov dovolj poglobljeno ne obravnava in niti ne nakazuje potrebnih ukrepov za razrešitev obstoječih problemov in novih problemov, do katerih bo prišlo zaradi spremembe v strukturi koriščenja posameznih virov energije. Tako ni nakazano ukrepanje za primer, da bi bila potrošnja električne energije v takšnem obsegu, da bi ogrozila funkcioniranje elektroenergetskega sistema in s tem združenega dela. Ocena preskrbe s premogom v letih 1982/1983 ne poizkuša ugotoviti potreb po premogu v bližajoči se zimi, kaj šele da bi nakazovala možnosti zagotovitve potrebnih količin. Ni sprejemljiva ocena, da bo oskrba boljša kot v pretekli sezoni, ker ni zagotovljena niti polovica potrebnih količin;

— pri načrtovanju novih projektov bi morali večjo pozornost posvetiti racionalnemu koriščenju energetskih virov in tudi stimulirati (s krediti) nakup in vgraditev izolacijskih materialov. Pristopiti bi morali tudi k postopnemu razreševanju problema neenakomerne stroškovne obremenjenosti porabnikov različnih vrst energije;

— treba je pristopiti tako k dolgoročnemu razreševanju energetske problematike v Ljubljani, kot tudi z ustreznimi ukrepi zagotoviti, da bo ogrevanje v ogrevalni sezoni 1982/1983 ustrezno urejeno.

8. Osnutek odloka o ukrepih za zmanjševanje porabe toplotne energije

Skupščina soglaša s sprejemom osnutka odloka, predlaga pa, da se

— prouči umetnost pooblastitve IS SML, da bi lahko v izjemnih klimatskih razmerah določil zgodnejši pričetek ogrevalne sezone, in podaljšanje le-te izven rokov določenih v 3. členu osnutka,

— skupščina sprejema pobudo druge konference delegacij in delovne organizacije IMP — IKO ter predlaga SML da tudi pristojni organi na ravni mesta proučijo pobudo in se zavzemajo za njeno realizacijo.

9. Osnutek odloka o komunalnih dejavnostih na območju ljubljanskih občin

Skupščina podpira sprejem osnutka odloka, nalaga pa, da pristojni organi ponovno temeljito proučijo pobudo 36. in 37. konference delegacij in upoštevajo veljavne predpise pri pripravi predloga odloka.

Nadalje skupščina predlaga naslednje dopolnitve:

— v 2. členu odloka se dodata 6. in 7. točka, ki glasita:

6. točka — opravljanje javnega mestnega in obmestnega prometa ter servisne in delavniške storitve za mestni in obmestni promet

7. točka — gospodarjenje s prostori in objekti avtobusne postaje Ljubljana

— v 5. točko 1. člena naj se vnese še podhode pod cestami.

10. Predlog periodičnega delovnega načrta Skupščine mesta Ljubljane

Delegati so sprejeli naslednje predloge dopolnitev:

— ob obravnavanju problematike Tivolija je treba zajeti še Rožnik in Mostec, ker gre za celovit rekreacijski kompleks,

— v okviru problematike komunalnega gospodarstva je treba dati poudarek ne le neposredni dejavnosti, temveč tudi novi samoupravni organiziranosti in razmejitvi nalog med komunalno skupnostjo ter cestno skupnostjo glede na novo zakonodajo,

— pripraviti je treba celovito analizo stanja in potrebnih ukrepov glede zaščite pomembnih kulturnih objektov v Ljubljani ne glede na njihovo lokacijo po posameznih občinah,

— v program naj se vnese predlog odloka o sprejetju novelacije urbanističnega načrta Medvod.

11. Skupščina je soglasno sprejela sklep, da se 4. seja Zbora občin SML udeležijo naslednji delegati:

— Zbor krajevnih skupnosti

— Milič Metka

— Peček Miro

— Dobravec Anton

— Zbor združenega dela

— Pavčič Stanko

— Družbeno-politični zbor

— Domitrovič Janja

— Predikaka Branka

Zaradi dogovora o posredovanju sprejetih stališč za sejo Zbora občin SML je bil sprejet dogovor, da se delegirani delegati sestanejo 20. 7. 1982 ob 13.00 uri.

Tov. Tominškova je delegatom čestitala ob prazniku 22. juliju in jim zaželela prijetne dopustniške dni.

Seja je bila zaključena ob 18.40. uri.

**Vodja
skupne strokovne službe
Šiška
Drago Primc**

**Predsednik skupščine
občine Ljubljana-Siška**

Anka Tomišek

SKUPŠČINA OBČINE
LJUBLJANA-SIŠKA

Zbor združenega dela

Št.: 1-06-3/82-233/82

Datum: 20. 7. 1982

SKRAJŠANI ZAPISNIK

4. seja zbora združenega dela, ki je bila v ponedeljek, dne 19. julija 1982 v sejni dvorani Skupščine občine Ljubljana-Siška, Trg prekomorskih brigad 1.

Sejo je vodil predsednik zbora združenega dela, tovariš Andrej CIMERMAN.